



4<sup>th</sup> Arab Water Forum  
المنتدى العربي الرابع للمياه



المجلس العربي للمياه  
Arab Water Council



وزارة الموارد المائية والري  
جمهورية مصر العربية  
Ministry of Water Resources and Irrigation  
Arab Republic of Egypt



# المنتدى العربي الرابع للمياه

## «التراكة في المياه ... مشاركة في المصير»

القاهرة، جمهورية مصر العربية، ٢٦-٢٨ نوفمبر ٢٠١٧

## الإعلان الثاني

يسر المجلس العربي للمياه أن يجدد الدعوة للمشاركة في المنتدى العربي الرابع للمياه والمزمع عقده بالقاهرة خلال الفترة من ٢٦ - ٢٨ نوفمبر ٢٠١٧ تحت رعاية جامعة الدول العربية ووزارة الموارد المائية والري بجمهورية مصر العربية. ومن خلال المشاركة الفعالة والجهود الحثيثة من العديد من شركاء التنمية والأطراف الفعالة، ومنذ الإجماع التشاوري الأول لإطلاق أعمال الإعداد للمنتدي في أبريل ٢٠١٧ يتابع المجلس نشر المعلومات عن الإجراءات والترتيبات التي تتعلق بتنظيم المنتدى، ويسعد المجلس إصدار الإعلان الثاني الذي يتضمن أهم ملامح البرنامج العام للمنتدي .

### المحاور الرئيسية والجلسات الموضوعية

تم اختيار خمسة محاور رئيسية للمنتدي تتعلق بقضايا المياه الآنية على الساحة الدولية والإقليمية وتهدف في مجملها إلى تحقيق مستقبل آمن للمياه العربية بما يتماشى مع الأهداف العالمية للتنمية المستدامة. وتشمل هذه المحاور: (١) المياه والتنمية المستدامة؛ (٢) الترابط بين المياه والغذاء والطاقة وعلاقتها بالتغيرات المناخية؛ (٣) نوعية المياه والنظم الإيكولوجية؛ (٤) الحلول المستدامة للموارد المائية المشتركة؛ (٥) العلوم والتكنولوجيا والابتكار في مجال المياه. وسيتم تغطية الموضوعات الرئيسية في جلستين عامتين وسبعة عشر جلسة موضوعية خاصة علاوة على عدد من الاجتماعات الجانبية على النحو التالي:

## أولاً : الجلسات العامة

### الجلسة الموضوعية الخاصة (٢) نحو المشاركة الفعالة للمنطقة العربية في المنتدى العالمي الثامن للمياه بالبرازيل ٢٠١٨

تهدف الجلسة الى التعريف بأخر تطورات الأعمال التنظيمية والإعداد لمشاركة المنطقة العربية في المنتدى العالمي الثامن للمياه، وسيقوم المنسق الإقليمي من جامعة الدول العربية وممثل المجلس العالمي للمياه بعرض الترتيبات الخاصة بدور المنطقة العربية ومساهمتها في الأنشطة المختلفة للمنتدى العالمي الثامن للمياه.

**الجهة المنظمة للجلسة:** جامعة الدول العربية، المنتدى العالمي الثامن للمياه، المجلس العالمي للمياه  
**المنظمون المشاركون:** المجلس العربي للمياه

### الجلسة العامة الأولى

### المياه وأهداف التنمية المستدامة: ما تم تحقيقه في منطقة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

تهدف الجلسة الى توضيح العوامل التي تعوق سرعة تحقيق أهداف التنمية المستدامة وبالأخص الهدف السادس الذي ينص علي "ضمان توافر المياه والإدارة المستدامة للمياه وخدمات الصرف الصحي للجميع"، مع اقتراح الحلول الممكنة للحد من هذه العوامل من أجل تحقيق نتائج ملموسة، وسوف تسلط الجلسة الضوء على كيفية دعم أهداف التنمية المستدامة الأخرى ذات الأهمية بالنسبة للمنطقة وعلاقتها بما تم انجازه لتحقيق الهدف السادس من أهداف التنمية المستدامة.

**الجهة المنظمة للجلسة:** منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (الفاو).

**المنظمون المشاركون:** الإسكوا / برنامج الغذاء العالمي / جامعة الدول العربية / المجلس العربي للمياه.

### الجلسة الموضوعية الخاصة (٣)

### الأمن المائي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

سوف تتناول الجلسة موضوع الأمن المائي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا على المستوى الإقليمي، وسيتم التركيز على الإدارة المستدامة للمياه، وخدمات المياه، والمخاطر المتصلة بالمياه مثل إدارة المياه العابرة للحدود والتغيرات المناخية وتأثيراتها الاجتماعية والاقتصادية في البيئات الهشة والفئات الأقل قدرة والأكثر احتياج.

**الجهة المنظمة للجلسة:** مجموعة البنك الدولي .  
**المنظمون المشاركون:** مركز التكامل المتوسطي.

### الجلسة العامة الثانية

### المياه والغذاء والطاقة وعلاقتها بالتغيرات المناخية: الحلول الذكية للمنطقة العربية

يستكمل لاحقاً

**الجهة المنظمة للجلسة:** الوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ)  
**المنظمون المشاركون:** المجلس العربي للمياه

### الجلسة الموضوعية الخاصة (٤)

### خلفية عامة عن أنشطة المركز البيئي الإقليمي (REC) في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

ستقدم الجلسة لمحة عامة عن نجاح وإنجازات مشروع "الاستخدام المستدام للموارد المائية العابرة للحدود والاستغلال الآمن للمياه" المعروف بإسم WATER SUM PROJECT. كما ستكون الجلسة بمثابة منصة نقاش واسعة حول التحديات والاحتياجات المشتركة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، مع التركيز على الإدارة المتكاملة للموارد المائية، بما في ذلك التكيف مع التغيرات المناخية والهدف السادس للتنمية المستدامة لتحديد وتصنيف الأولويات والتوقعات المستقبلية للتعاون.

**الجهة المنظمة للجلسة:** المركز البيئي الإقليمي لمنطقة وسط وشرق أوروبا (REC).

## ثانياً: الجلسات الموضوعية الخاصة

### الجلسة الموضوعية الخاصة (١)

### دور الإعلام في نشر الوعي في مجال إدارة الموارد المائية

تهدف الجلسة الى تسليط الضوء على دور الإعلام في نشر الوعي في مجال إدارة الموارد المائية باستخدام العديد من الوسائل الحديثة المتاحة ، كما ستقدم مقترحات لكيفية تفعيل هذا الدور لترشيد استخدام الموارد المائية والحفاظ على المياه من حيث الكمية والنوعية.

**الجهة المنظمة للجلسة:** وزارة الموارد المائية والري - قطاع التخطيط

**المنظمون المشاركون:** المجلس العربي للمياه / الأكاديمية العربية للمياه / الاتحاد الأوروبي / شبكة الشباب التابعة للمجلس العربي للمياه/ الشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحي.

## الجلسة الموضوعية الخاصة (٨) أثر التغيرات المناخية على الموارد المائية وطرق التأقلم معها

تهدف الجلسة الى عرض بعض تجارب المبادرة الإقليمية لتقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية وقابلية التأثر الاجتماعي والاقتصادي في المنطقة العربية المعروفة باسم (RICCAR)، مع إلقاء الضوء على الجهود الوطنية بشأن آثار تغير المناخ واستراتيجيات وتدابير التكيف في مصر (كحالة دراسية) وذلك في نطاق تحقيق جدول أعمال التنمية المستدامة في المنطقة العربية وعلى المستوى الوطني. ومن المتوقع أن تساهم الجلسة في توضيح آثار وأوجه ضعف القطاعات الرئيسية في مجال التغيرات المناخية في المنطقة العربية، كما ستساهم أيضاً في بناء المعرفة الخاصة بالعلاقة بين العلوم والسياسات في وضع سياسات التكيف، وربط المخرجات العلمية والبحثية بتقييم أثر تغير المناخ في مصر على صناعة السياسات.

الجهة المنظمة للجلسة: الإسكوا  
المنظمون المشاركون: المركز القومي لبحوث المياه

## الجلسة الموضوعية الخاصة (٩) تعزيز استخدام المياه غير التقليدية في المنطقة العربية

ستوفر الجلسة فرصة لتعزيز نطاق العمل العربي المشترك وتحديد أولويات الأنشطة التي يمكن تنفيذها خلال المرحلة الثانية من المبادرة الخاصة "بتعزيز استخدام الموارد المائية غير التقليدية في المنطقة العربية". وسوف تحدد أيضاً الجهات الراعية والجهات المانحة والأطراف ذات الصلة، وستساعد مخرجات الجلسة المجلس العربي للمياه وشركائه على المضي قدماً في تنفيذ المرحلة الثانية وفقاً للأولويات والالتزامات التي تعرب عنها مداورات الجلسة.

الجهة المنظمة للجلسة: المجلس العربي للمياه  
المنظمون المشاركون: منظمة اليونسكو / منظمة الفاو

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١٠) الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية: الآثار المحتملة للمياه العابرة للحدود وفرص التعاون المشترك

يستكمل لاحقاً

الجهة المنظمة للجلسة: سيداري - المجلس العربي للمياه

## الجلسة الموضوعية الخاصة (٥) وضع المياه في المنطقة العربية وعلاقتها بالتنمية المستدامة

تهدف الجلسة الى عرض الموقف الحالي للمياه العربية وفقاً لأحدث المتغيرات والمؤشرات وقواعد البيانات التي أعدتها نقاط الاتصال من الوزارات المعنية بالدول العربية، وما تم التوصل إليه من خلال تحليل البيانات والمعلومات المتاحة عن وضع المياه والخدمات المائية، وأثرها على التنمية المستدامة في البلدان العربية بالأخص الهدف السادس من الأهداف العالمية للتنمية المستدامة.

الجهة المنظمة للجلسة: سيداري.  
المنظمون المشاركون: المجلس العربي للمياه / صندوق الأوبك  
للتنمية الدولية

## الجلسة الموضوعية الخاصة (٦) الجدل حول مساواة تحسين كفاءة الري بالتوفير في استخدام المياه في الري

ستلقي الجلسة الضوء على نتائج الأبحاث الرئيسية لتكنولوجيا الري وتوفير المياه، وستعرض الرؤى المختلفة حول كيفية استعادة التوازن بين العرض والطلب على المياه بهدف الاستدامة كذلك أفضل الظروف والآليات للاستفادة من التكنولوجيا المتقدمة للري دون المساس بالاستدامة.

الجهة المنظمة للجلسة: منظمة الفاو.  
المنظمون المشاركون: المجلس العربي للمياه / المعهد الدولي  
للإدارة المائية

## الجلسة الموضوعية الخاصة (٧) المياه العربية تحت الاحتلال .... التحدي الرئيسي أمام أهداف التنمية المستدامة

الهدف الرئيسي من الجلسة هو بحث ووضع آليات فاعلة وقادرة على وقف السياسات الإسرائيلية الممنهجة في مواصلة مصادرة واستغلال واستنزاف الموارد المائية في الأراضي العربية المحتلة (فلسطين والجولان العربي السوري المحتل وجنوب لبنان). كما ستركز الجلسة على أهمية دعم المجتمع العربي والمجتمع الدولي لحقوق الشعب الفلسطيني المائية في وقت ينادى فيه العالم باستدامة الحق في المياه.

الجهة المنظمة للجلسة: سلطة المياه الفلسطينية بالتعاون مع  
جامعة الدول العربية

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١٤) الموارد المائية المشتركة والأمن المائي بالمنطقة العربية

سوف تسلط الجلسة الضوء على بعض التحديات التي تواجه تحقيق الأمن المائي بالمنطقة العربية في سياق التعاون في مجال المياه المشتركة مع التركيز على الآليات والسبل المتاحة للحد من هذه التحديات وتمويلها من أجل تحسين أمن المياه. وسوف تبحث الجلسة أيضاً كيف يمكن للتعاون بشأن المياه المشتركة أن يدعم تحقيق الأمن المائي في المنطقة.

الجهة المنظمة للجلسة: الإسكوا.

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١٥) مركز المعرفة الإقليمي: منصة لتبادل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتقدمة (ICT) للتصدي لآثار التغيرات المناخية

تهدف الجلسة الى التعريف بمركز المعرفة الإقليمي الذي يعتبر منصة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتقدمة والذي سيتاح للبلدان لإجراء التقييمات ذات الصلة بإدارة الموارد المائية في إطار مختلف سيناريوهات تغير المناخ.

الجهة المنظمة للجلسة: منظمة الفاو.  
المنظمون المشاركون: الإسكوا / الوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ) / المركز الدولي للزراعة الملحية (ICBA) / الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١٦) الإدارة المتكاملة للموارد المائية كأداة للتنمية المستدامة في المنطقة العربية

سوف تناقش الجلسة نهج الإدارة المتكاملة للموارد المائية وآليات التطبيق بطريقة فعالة في المنطقة العربية مع التعريف ببعض النماذج في الدول العربية ومنها مصر، وستركز الجلسة أيضاً على تقييم الوضع الحالي لمختلف إدارات الري والوحدات الإدارية وروابط مستخدمي المياه مع التأكيد على دور الاتحاد الأوروبي (وغيره من الجهات الدولية الممولة) في المساهمة في تطبيق نهج الإدارة المتكاملة للموارد المائية.

الجهة المنظمة للجلسة: الاتحاد الأوروبي

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١١) الانطلاق من نظم المعرفة التقليدية الى الابتكار: دور التقنيات الحديثة في تحسين استخدام المياه في الزراعة

الهدف من الجلسة هو مناقشة سبل الاستفادة من المعارف التقليدية والمحلية لإدارة المياه في الزراعة لتحديث التكنولوجيات والممارسات الحالية من أجل مواجهة تحديات ندرة المياه والأمن الغذائي في المناطق الجافة. كما ستناقش الجلسة مداخل مبتكرة لزيادة كفاءة المياه وإنتاجيتها في الزراعة والتحديات التي تواجهها البلدان العربية في هذا الصدد.

الجهة المنظمة للجلسة: إيكاردا  
المنظمون المشاركون: منظمة الفاو / المجلس العربي للمياه

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١٢) استخدام الطاقة الشمسية في تنمية المشروعات المائية العملاقة

ستتناول الجلسة إمكانات استخدام الطاقة الشمسية في مشروعات المياه الكبرى مع عرض إمكانات مصر كحالة دراسية في استخدام الطاقة الشمسية في قطاع الري، كما ستعرض الجهود التي تبذلها الحكومة المصرية بالتنسيق مع منظمة الفاو وبنك التنمية الأفريقي في جدوى توسيع نطاق التمويل في هذا المجال.

الجهة المنظمة للجلسة: منظمة الفاو.  
المنظمون المشاركون: وزارة الموارد المائية والري / البنك الأفريقي للتنمية

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١٣) توسيع نطاق الاستخدام الآمن للمياه المعاد استخدامها على مستوى المنطقة العربية

ستناقش هذه الجلسة التفاعلية الحلول الممكنة لتوسيع نطاق الاستخدام الآمن للمياه المعاد استخدامها في المنطقة العربية، مع التركيز على إعادة الاستخدام لأغراض الزراعة والأحياء المائية. كما سيتم استعراض الجهود الإقليمية الجارية والرامية الى تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بالأخص الهدف (٦،٣) المتعلق بنوعية المياه والهدف (٦،٤) المتعلق بندرة المياه وكفاءة استخدامها. وتتمثل إحدى النتائج الرئيسية للجلسة في عرض قصص النجاح والأفكار المبتكرة لإيجاد حلول ذات إمكانات واسعة النطاق.

الجهة المنظمة للجلسة: المعهد الدولي للإدارة المائية.  
المنظمون المشاركون: إيكاردا / منظمة الفاو

## الاجتماع الخاص الثالث: مرفق دعم هدف التنمية الخاص بالمناخ (دعوة خاصة)

تهدف الجلسة الي عرض أهداف مرفق دعم هدف التنمية الخاص بالمناخ والأهداف المرتبطة به لاتخاذ الخطوات والإجراءات المطلوبة علي المستوى الوطني والإقليمي في إطار الهدف الثالث عشر من أهداف التنمية المستدامة وإتفاقية باريس بشأن التغيرات المناخية للدعم الفني والمالي نحو تحقيق هذا الهدف والأهداف المتصلة به. هذا وستتناول الجلسة الخطوات المقترحة التي يتعين اتخاذها وسبل التعاون مع جميع شركاء التنمية في المنطقة العربية ووسائل التمويل الممكنة.

الجهة المنظمة للجلسة: جامعة الدول العربية / المجلس العربي للمياه

المنظمون المشاركون: برنامج الغذاء العالمي (WFP) / البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة (UNDP) / برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) / مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNISDR)

## الجلسة الموضوعية الخاصة (١٧)

### صناعة تحلية المياه: الإدارة والتنظيم في الدول العربية

تهدف الجلسة الى مناقشة أفضل الطرق للوصول إلى تطبيقات مجدية لتحلية المياه وماهية الجهات التي تقوم بالتحلية وطرق تمويلها وامكانية اشراك القطاع الخاص كمستثمر في هذا القطاع كأحد الحلول التي تتبعها مختلف الدول، كما سيتم عرض بعض التجارب في المنطقة العربية وخاصة في دول الخليج التي تبرز أهم التحديات التي تتطلب إعادة تعريف العلاقة بين أطراف هذه الصناعة والمتمثلة في القطاع العام كمالك والهيئات التشريعية كمنظم والمستثمرين كمطورين ومشغلين للمحطات. ومن المتوقع أن تختتم الجلسة بتوصيات تتناول وضع نموذج إرشادي يكون بمثابة خارطة طريق لتفعيل تطبيق تقنيات تحلية المياه وصولاً بصناعة التحلية إلى صناعة جاذبة للمستثمرين.

الجهة المنظمة للجلسة: الأكاديمية العربية لتحلية المياه (أروداكس)

## معرض الفنون التشكيلية والمسابقات والثقافية

على هامش المنتدى يقوم المجلس العربي للمياه بتنظيم أربعة مسابقات للفنون التشكيلية والثقافية التي تتعلق بقضايا المياه تحت شعار المنتدى "الشراكة في المياه... مشاركة في المصير". في مجال ( الرسم والتصوير الزيتي -الكاريكاتير -التصوير الفوتوغرافي-الأفلام القصيرة والرسوم المتحركة) بالإضافة إلى المجسمات من أعمال النحت والخزف. وتهدف هذه المسابقات إلى زيادة الوعي بقضايا المياه وخاصة بين الشباب من مختلف الأعمار في المنطقة العربية.

وللمزيد من التفاصيل عن شروط المشاركة في المسابقات يمكن الرجوع لموقع المنتدى ([www.arabwatercouncil.org](http://www.arabwatercouncil.org)) مع إرسال استمارة التسجيل المستوفاه على البريد الإلكتروني [contests@arabwatercouncil.org](mailto:contests@arabwatercouncil.org)

وستتولى لجنة تحكيم تشكلها اللجنة المنظمة للمنتدى بفحص وفرز الأعمال المقدمة واختيار أفضل ثلاث لوحات لكل فئة عمرية في كل مسابقة لتكون الأعمال الفائزة وفقاً لمعايير أهمية العمل الفني والأصالة والجودة الفنية، وسيتم منح الجوائز والشهادات التقديرية المقدمة من المجلس العربي للمياه للفائزين في احتفالية خاصة خلال المنتدى .

## معرض المياه العربية

يعد المعرض الثالث للمياه العربية أحد الأنشطة الرئيسية التي تواكب المنتدى، وسيكون المعرض فرصة فريدة لجميع المؤسسات والشركات العامة والخاصة العاملة في قطاع المياه وكذا مراكز البحوث والهيئات الدولية والمنظمات غير الحكومية لعرض وتقديم مشاريعهم وبرامجهم ومنتجاتهم.

## الاجتماعات الخاصة

سينظم على هامش المنتدى العربي الرابع للمياه ثلاثة اجتماعات خاصة كالاتي:

### الاجتماع الخاص الأول: حوار رفيع المستوى عن التنمية المستدامة (دعوة خاصة)

سوف تعرض جلسة الحوار رفيع المستوى رؤية عربية مشتركة وتقترح نهج متكامل لتسريع تحقيق الهدف ٦,٤ من الأهداف العالمية للتنمية المستدامة. كما ستتناول الجلسة مشاركة المنطقة العربية في العملية السياسية للمنتدى العالمي للمياه المقرر أن يعقد بالبرازيل في مارس ٢٠١٨.

الجهة المنظمة للجلسة: المجلس العربي للمياه المنظمون المشاركون: جامعة الدول العربية

### الاجتماع الخاص الثاني: تعزيز الإستثمارات المتكاملة في قطاع المياه بالمنطقة العربية

تهدف الجلسة الى تبادل الآراء حول الخطوات المستقبلية لتعزيز الاستثمارات بالأخص في قطاع المياه في المنطقة العربية وذلك في ضوء الاهتمام الكبير الموجه لهذا القطاع من قبل شركاء التنمية. وستناقش الجلسة أيضاً سبل التعاون المشترك والمجالات المحتملة لتعزيز التمويل في قطاع المياه.

الجهة المنظمة للجلسة: الاتحاد الأوروبي المنظمون المشاركون: جامعة الدول العربية

## وتشمل رسوم التسجيل:

- حضور الفعاليات الرسمية للمنتدى (حفل الافتتاح وحفل الختام)
- حضور جلسات المنتدى
- زيارة المعرض المصاحب للمنتدى
- غداء يومي واستراحات
- حقيبة المشاركين (المطبوعات ووثائق المنتدى)

## مكان الانعقاد

يعقد المنتدى في فندق إنتركونتيننتال سيتي ستارز القاهرة هليوبوليس. ويقع الفندق على بعد ١٥ دقيقة من مطار القاهرة الدولي. لمزيد من التفاصيل حول امكانيات وخدمات الفندق يمكن الرجوع الى الرابط التالي: ([www.citystars.com.eg](http://www.citystars.com.eg))

عنوان الفندق:

فندق انتركونتيننتال سيتي ستارز القاهرة

شارع عمر بن الخطاب، مصر الجديدة، القاهرة، جمهورية مصر العربية

ص. ب. ١٠٢٦ هليوبوليس بحري، القاهرة، جمهورية مصر العربية

هاتف: ٢٤٨٠٠١٠٠ (+٢٠٢)

فاكس: ٢٤٨٠٠٢٠٠ (+٢٠٢)

البريد الإلكتروني [mail@interconticitystars.com](mailto:mail@interconticitystars.com)

وستشمل مجالات المشاركة على سبيل المثال لا الحصر: مياه الري والصرف ومياه الشرب والصرف الصحي؛ ومعدات قياسات نوعية المياه؛ وتقنيات تنقية المياه، المعالجة وتحلية المياه؛ معدات المياه؛ البحث والتطوير، والمجالات الأخرى ذات الصلة بالمياه. ويشارك في المعرض العديد من المعارضين الوطنيين والإقليميين والدوليين وسيقام المعرض في قاعة السرايا بفندق إنتركونتيننتال سيتي ستارز، القاهرة، جمهورية مصر العربية (انظر تخطيط المعرض في الموقع الإلكتروني للمنتدى ([www.arabwaterforum.org](http://www.arabwaterforum.org))).

وما زال هناك عدد قليل من الأجنحة متاحاً للحجز على أساس أسبقية الحجز..

وللتسجيل في المعرض الثالث للمياه العربية يرجى ملء استمارة الحجز الموجودة على الموقع الإلكتروني وتقديمها عن طريق البريد الإلكتروني ([exhibition@arabwatercouncil.org](mailto:exhibition@arabwatercouncil.org)). وسيحتوي "دليل المعارضين" على معلومات عن كل عارض ومنتجاته وأنشطته باللغتين الإنجليزية والعربية وسوف يتم توزيعه أثناء المنتدى.

ولمزيد من المعلومات أو الإستفسار يمكن الاتصال بمنسق المعرض:

السيد/ محي محمد الصيرفي

المنسق العام للمعرض - المجلس العربي للمياه

الهاتف: ٠١٢٧٠٠٠٠٥٩٣-٠١٢٠٠٠٨٠٠٩٤-٠١٢٢١٣٧٠٤٧٠

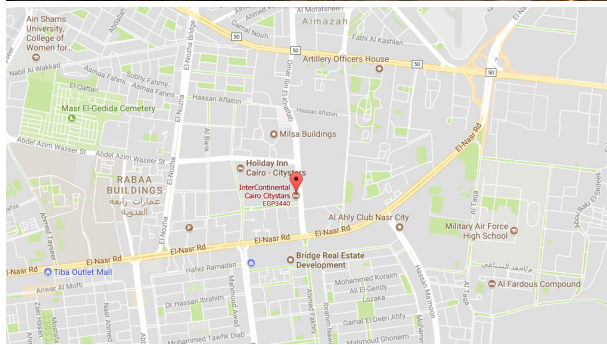
البريد الإلكتروني: [exhibition@arabwatercouncil.org](mailto:exhibition@arabwatercouncil.org)

## التسجيل

فرصة التسجيل لحضور المنتدى مفتوحة الآن للجميع. ويمكن تحميل استمارة التسجيل من الموقع الإلكتروني للمنتدى ([www.arabwaterforum.org](http://www.arabwaterforum.org))، وتعبئتها وإرسالها إلى اللجنة المنظمة عن طريق البريد الإلكتروني ([awf4@arabwatercouncil.org](mailto:awf4@arabwatercouncil.org)) أو الفاكس (٢٠٢٢٢٦٠٠٦٨٣).

## رسوم التسجيل بعد ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

غير الأعضاء	الأعضاء
٥٥٠ دولار أمريكي	٤٥٠ دولار أمريكي
التسجيل ليوم واحد	التسجيل ليوم واحد
١٢٠ دولار أمريكي	٢٥٠ دولار أمريكي



## الإقامة

يتم إجراء الحجز في فندق إنتركونتيننتال سيتي ستارز وفندق ستاى بريدج سويت سيتي ستارز بالمعدلات التالية:

إنتركونتيننتال سيتي ستارز  
غرفة مفردة: ١٦٥ دولار أمريكي  
غرفة مزدوجة: ١٨٥ دولار أمريكي

ستاى بريدج سويت سيتي ستارز Staybridge Suites  
City Stars

غرفة مفردة: ١٢٠ دولار أمريكي  
غرفة مزدوجة: ١٣٠ دولار أمريكي

- الأسعار أعلاه هي للغرفة الواحدة في الليلة على أساس المبيت والإفطار وشاملة الضرائب
- يمكن للجنة التنظيمية مساعدة المشاركين في حجز فنادق أخرى حسب الطلب.

### حجز الفندق:

يتم طلب حجز الفندق والدفع بالمراسلة المباشرة إلى: السيد مصطفى إبراهيم: [moustafa.ibrahim@ihg.com](mailto:moustafa.ibrahim@ihg.com)  
يرجى إرسال نسخة من طلب الحجز إلى أمانة المجلس العربي للمياه للمتابعة على البريد الإلكتروني التالي:  
[awf4@arabwatercouncil.org](mailto:awf4@arabwatercouncil.org)

## انتقالات المطار

يتم توفير الانتقالات من وإلى المطار من خلال منظمي المنتدى. لحجز عمليات النقل، يرجى إرسال بيانات رحلة الطيران وطلب الخدمة إلى:

السيد أحمد محسن: [amohsen@arabwatercouncil.org](mailto:amohsen@arabwatercouncil.org)

تكلفة النقل جهة واحدة من المطار إلى الفندق أو من الفندق إلى المطار للفرد الواحد = ٤٠ دولار أمريكي

## اتصل بنا

اللجنة المنظمة للمنتدى العربي الرابع للمياه

مبنى المجلس المياه العربي

٩ شارع المخيم الدائم، الحى السادس مدينة نصر ١١٤٧١،

القاهرة، جمهورية مصر العربية

هاتف: ٢٤٠٤٣٠٧٩ / ٢٤٠٢٣٢٧٦ / ٢٤٠٢٣٢٥٣ - ٢٤٠٢٠٢

فاكس: ٢٢٦٠٠٦٨٣ - ٢٠٢

بريد الكتروني: [awf4@arabwatercouncil.org](mailto:awf4@arabwatercouncil.org)

الموقع الإلكتروني: [www.arabwaterforum.org](http://www.arabwaterforum.org)